



Государственное профессиональное образовательное учреждение
«Воркутинский педагогический колледж»

Влияние языков стран - завоевателей на формирование и развитие английского языка

Выполнил: Горицын Илья

Гр. 10-В

История английского языка: от зарождения до наших дней

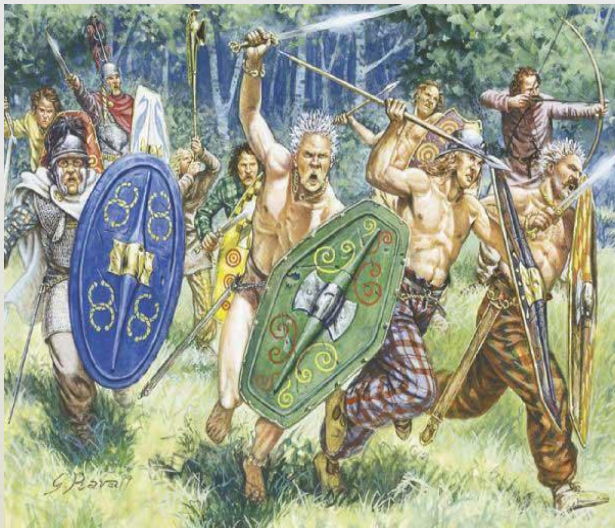
Историю английского языка многие филологи и лингвисты делят на три периода: древнеанглийский, среднеанглийский и новоанглийский. Однако деление это достаточно условное, потому что язык существовал у племен, населявших Британские острова, задолго до завоевания Британии Цезарем или распространения на территории страны христианства.

Кельтская культура у истоков истории английского языка

Первые упоминания в древних летописях о жителях, населявших британские острова, относятся к 800 году до н.э. В это время на остров переселяется племя индоевропейского народа - кельты.



С 800 года до н.э. начинается эпоха британских кельтов и, соответственно, кельтского языка на территории Британии. Многие лингвисты придерживаются того мнения, что слово "Британия" происходит от слова с кельтским корнем – brith "раскрашенный". В летописях можно найти упоминание, что кельты действительно раскрашивали себе лица и тела, когда собирались на войну или охоту.



Влияние Римской империи на развитие английского языка

Спустя столетие после завоевания британских островов Цезарем, Британские острова посетил римский император Клавдий, после чего Британия стала считаться Римской провинцией. В этот период наблюдается тесное общение кельтского народа и римлян, что, безусловно, нашло отражение в языке.

Так, многие слова в современном английском языке имеют латинские корни. Например, слово *castra* (с лат. "лагерь"). Этот корень встречается во многих географических названиях современной Британии - *Lancaster*, *Manchester*, *Leicester*.

Известны и такие распространенные слова, как *street* "улица" (от латинского выражения *via strata* "мощеная дорога") и *wall* "стена" (от *vallum* "вал").

Есть много нарицательных имен существительных, заимствованных из латыни: *wine* "вино" – из лат. *vinum* "вино"; *pear* "груша" – из лат. *pirum* "груша"; *pepper* "перец" – из лат. *pipere*.

Древнеанглийский период (450 – 1066 г) в истории английского языка

Непосредственными прародителями английского народа являются германские племена саксов, ютов, англов и фризов, которые проникли на территорию Британии в 449 году. Так как по численности эти племена намного превосходили кельтские, то постепенно англосаксонское наречие полностью вытеснило кельтское наречие из употребления.



Благодаря англосаксонским племенам в английском языке появились многие названия географических объектов, сохранившиеся до наших дней. Также такие слова, как *butter, pound, cheese, alum, silk, inch, chalk, mile, mint* – имеют общегерманские корни, заимствованные из латыни. Или слово *Saturday* – расшифровывается как "день Сатурна" – отца бога Юпитера в древнеримской мифологии.

Влияние скандинавской группы

ЯЗЫКОВ

В 878 году начинается завоевание англосаксонских земель датчанами. В течение многих лет датчане жили на землях Британии, вступали в браки с представителями англосаксов. В результате в английском языке появился ряд заимствований из скандинавских языков. Например, *amiss* "неладно", *anger* "гнев", *aik* "гагарка", *awe* "благоговейный страх", *axle* "ось", *aye* "всегда".



Буквосочетание *sk-* или *sc-* в начале слова в современном английском также очень часто показатель, что слово является скандинавским заимствованием. Например, *sky* "небо" (при исконно английском *heaven*), *skin* "кожа" (при исконно английском *hide* "шкура"), *skull* "череп" (при исконно английском *shell* "скорлупа; оболочка").

Среднеанглийский период (1066-1500) истории английского языка. Развитие английского языка в средние века

В середине XI века жители северной Франции завоевывают Британию. Королем становится Вильгельм Завоеватель, по происхождению норманн. С этого времени в истории народа начинается эпоха трех языков. Языком аристократии, судов стал французский, языком науки оставалась латынь, а простой люд продолжал говорить на англосаксонском. Именно смешение этих трех языков и дало начало образованию современного английского языка.



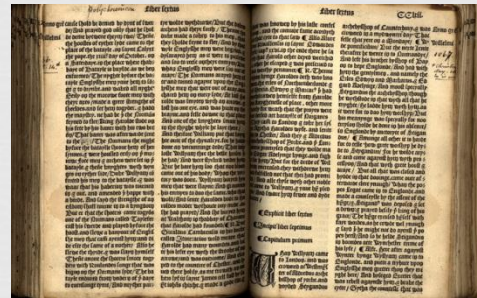
СОВРЕМЕННЫЙ АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК - СМЕШАННЫЙ

Языковеды трактуют современный английский язык, как смешанный. Это происходит из-за того, что многие слова, при общем смысле не имеют общих корней. Сравним для примера ряд слов на русском языке: голова – глава – главный. В английском тот же ряд представлен словами: *head – chapter – chief*. Почему так произошло? Все объясняется именно смешением трех языков. Англосаксонские слова обозначали конкретные предметы, отсюда слово *head*. С латинского – языка науки и образования осталось слово *chapter*. От французского осталось слово, бывшее в обиходе знати, *chief*.

Такое же разграничение можно найти во многих смысловых рядах в английском языке. Например, различаются слова, обозначающие название животного (слова германского происхождения) и название мяса этого животного (эти слова произошли от старофранцузского). Так, *ox* – бык, *cow* – корова, *calf* – телёнок, *sheep* – овца, *pig* – свинья; но *beef* – говядина, *veal* – телятина, *mutton* – баранина, *pork* – свинина и т. д.

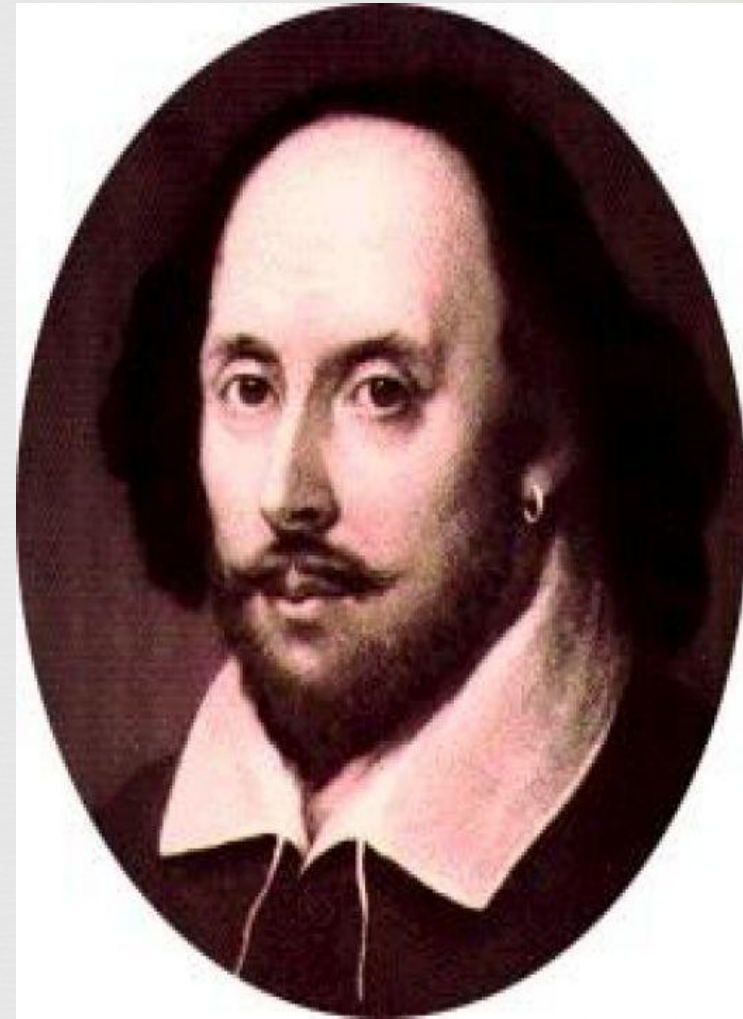
Первопечатником Британии считается Уильям Кэкстон (William Caxton), который в 1474 году напечатал первую книгу на английском языке. Это был перевод произведения Рауля Лефевра "Сборник историй о Трое". За свою жизнь Кэкстон напечатал более 100 книг, многие из которых были его собственным переводом. Следует отметить, что благодаря его деятельности, многие английские слова обрели, наконец, свою законченную форму.

Что касается грамматических правил, то Кэкстон зачастую изобретал собственные правила, которые после публикации становились общедоступными и считались единственно верными.



Новоанглийский период (1500- наши дни) истории английского языка

Основоположником английского литературного языка по праву считают великого Уильяма Шекспира (1564-1616). Ему приписывают происхождение множества идиоматических выражений, которые используются и в современном английском. Кроме того, Шекспир изобрел много новых слов, которые прижились в языке.



*Например, слово *swagger* "чванливая походка; развязность" впервые в истории английского языка встречается в пьесе Шекспира "Сон в летнюю ночь".*

История английского языка в эпоху Просвещения

В 1712 году впервые в истории появился образ, олицетворяющий Великобританию и национальный характер англичан. В этот год родился герой политических памфлетов Джона Абертнота – Джон Буль. И до сих пор образ Булля является сатирическим изображением англичанина.



В 1795 году в свет выходит первый учебник "Английская грамматика" Линдлея Муррея (Lindley Murray). Почти два столетия этот учебник является основополагающим в грамматике английского языка. Все образованные люди изучали грамматику Муррея.



Современный английский язык, заключение

Современный язык на британских островах вовсе не является статичным. Язык живет, постоянно появляются неологизмы, какие-то слова уходят в прошлое.

Однако самое главное отличие английского языка от многих европейских языков в том, что в Великобритании нет статичных норм. Наоборот, в большом ходу именно различные диалекты и наречия. Различаются не только произношение слов на фонетическом уровне, но есть также и совершенно разные слова, обозначающие одно и то же понятие.

СМИ и члены правительства общаются на британском английском. Но самым популярным считается американский английский. Существуют и австралийский английский, и канадский английский и много других диалектов. На территории самой Великобритании в ходу несколько диалектов, на которых говорят жители той или иной провинции.

Как видим, английский язык сохранил свои традиции "смешения языков" и в наши дни. Популярности английского языка весьма способствовала колониальная политика Великобритании, колонизация Австралии и Северной Америки. После Второй Мировой войны возросло значение такой страны, как США, что также способствовало популяризации английского языка.

В современном мире интернет сообщество, люди науки и культуры в основном общаются на английском языке.

Точное количество людей, владеющих английским языком в наше время назвать затруднительно. Результаты различных исследований разнятся на десятки процентов..



Называются цифры и 600 млн. и 1,2 млрд. Таким образом, английский язык является важнейшим средством коммуникации в современном мире.